



Số: 007/2022CTB-MODU1989.SC

No.

TO INSTALLATION

GIẤY CHỨNG NHẬN AN TOÀN GIÀN KHOAN DI ĐỘNG (1989)
MOBILE OFFSHORE DRILLING UNIT SAFETY CERTIFICATE (1989)

Theo ủy quyền của CHÍNH PHỦ NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM, CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM cấp theo các điều khoản của Bộ luật IMO về chế tạo và trang bị của Giàn khoan di động ngoài khơi, 1989 và các bổ sung sửa đổi
Issued under the provisions of the IMO Code for the Construction and Equipment of Mobile Offshore Drilling Units, 1989 as amended relating thereto under the authority of the GOVERNMENT OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM by VIETNAM REGISTER

Tên gọi hoặc số phân biệt Distinctive Identification (Name or Number)	Kiểu (Mục 1.3 của Bộ Luật) Type (Section 1.3 of the Code)	Cảng đăng ký Port of Registry	Ngày đặt sống chính hoặc giai đoạn đóng mới tương tự hoặc ngày bắt đầu hoàn cải. Date on which keel was laid or the unit was at a similar stage of construction or on which major conversion was commenced.
PV DRILLING III	Self-elevating unit	SAI GON	25 August 2008

CHỨNG NHẬN RẰNG:
THIS IS TO CERTIFY:

- Giàn nói trên đã được kiểm tra phù hợp với Bộ Luật về chế tạo và trang bị của giàn khoan di động trên biển, 1989.
That the above-mentioned unit has been duly surveyed in accordance with the applicable provisions of the Code for the Construction and Equipment of Mobile Offshore Drilling Units, 1989.
- Kết quả kiểm tra cho thấy: Kết cấu, trang thiết bị, máy, trang bị vô tuyến điện, vật liệu của giàn và trạng thái của chúng thỏa mãn các yêu cầu tương ứng của Bộ Luật.
That the survey showed that the structure, equipment, fittings, radio station arrangements and materials of the unit and the conditions thereof are in all respects satisfactory and that the unit complies with the relevant provisions of the Code.
- Phương tiện cứu sinh trên giàn dùng cho tổng số không quá 131 người, bao gồm:
That the life-saving appliances provided for a total number of persons and no more as follows:

05	xuồng cứu sinh chờ được life boats/ capsules for	265	người; persons;	10	phao tròn; life buoys;
06	bè cứu sinh chờ được liferafts for	150	người; persons;	205	phao áo cứu sinh; life jackets.
- Theo mục 1.4 của Bộ Luật, các điều khoản của Bộ Luật được miễn giảm cho Giàn đối với hạng mục sau:
That in accordance with section 1.4 of the Code, the provisions of the Code are modified in respect of the unit in the following manner:

The immersion suits as requirement 10.11 are exempted
- Giàn được chấp thuận chương trình kiểm tra liên tục thay thế cho kiểm tra cấp mới và trung gian về các phần:
That this unit has been issued with approval for the continuous survey techniques under 1.6.4 of the Code in lieu of renewal and intermediate surveys in respect of:

Thân: ☐

Hull

Máy: ☐

Machinery

Giấy chứng nhận này có hiệu lực đến: **24/10/2024**

This Certificate is valid until

Cấp tại
Issued at

Ha Noi

Ngày
Date

10/01/2022

CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM
VIETNAM REGISTER

